

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Prenosný Bluetooth reproduktor

Kým začnete zariadenie používať, pozorne si prečítajte tento návod a odložte si ho na budúce použitie.

MODEL

PK7

PK7L



MFL70424105

www.lg.com

Autorské práva © 2018 LG Electronics Inc. Všetky práva vyhradené.

Informácie o bezpečnosti



UPOZORNENIE: Z DÔVODU RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEOTVÁRAJTE KRYT (ANI ZADNÚ ČASŤ). VNÚTRI NIE SÚ ŽIADNE POUŽÍVATEĽOM OPRAVITELNÉ SÚČIASTKY. OPRAVU ZARIADENIA PRENECHAJTE KVALIFIKOVANÉMU ODBORNÍKOVI.



Symbol blesku so šípkou v rovnostrannom trojuholníku má upozorniť používateľa na prítomnosť neizolovaného nebezpečného napätia vnútri prístroja, ktoré môže byť dostatočnej veľkosti, aby predstavovalo nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku má upozorniť používateľa na prítomnosť dôležitých prevádzkových a údržbových (servisných) pokynov v literatúre priloženej k výrobku.

VÝSTRAHA: TENTO VÝROBOK NEVYSTAVUJTE ÚČINKOM DAŽĎA ANI VLHKOSTI, INAK HROZÍ NEBEZPEČENSTVO POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.

UPOZORNENIE: Zariadenie nesmie byť vystavené vode (kvapkajúcej alebo špliechajúcej) a nesmú sa naň klásť žiadne predmety naplnené tekutinou, ako sú napr. vázy.

VÝSTRAHA: Zariadenie neumiestňujte do obmedzeného priestoru, ako je napríklad knižnica a pod.

UPOZORNENIE: Nepoužívajte v blízkosti tohto výrobku vysokonapäťové zariadenia (napr. elektrickú mucholapku). Tento výrobok sa môže poškodiť kvôli elektrickému skratu.

UPOZORNENIE: Na prístroj nekladte žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.

UPOZORNENIE: Neblokujte žiadne ventilačné otvory. Zariadenie umiestnite v súlade s pokynmi výrobcu. Medzery a otvory v skrinke slúžia na vetranie a zaručenie spoľahlivej činnosti výrobku a chránia ho pred prehriatím. Otvory nikdy neblokujte umiestnením prístroja na posteľ, pohovku, koberec alebo podobný povrch. Tento výrobok sa nemá ukladať do uzatvoreného priestoru (napr. do knižnice alebo regálu), kde nie je zabezpečené dostatočné prúdenie vzduchu, alebo sa majú dodržať pokyny výrobcu.

UPOZORNENIE týkajúce sa napájacieho kábla

Zástrčka slúži na odpojenie zariadenia. Pre prípad núdzovej situácie musí byť zástrčka ľahko dostupná.

Na stránke s technickými parametrami v tejto príručke si overte požiadavky na elektrický prúd.

Nepreťažujte sieťové zásuvky. Preťažené, uvoľnené alebo poškodené sieťové zásuvky, predlžovacie šnúry rozstrapkané napájacie šnúry alebo poškodená či popraskaná izolácia drôtov sú nebezpečné.

Ktorýkoľvek z týchto stavov môže mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom alebo požiar. Šnúru zariadenia pravidelne kontrolujte. Ak spozorujete známky poškodenia alebo opotrebovania, odpojte ju, zariadenie prestaňte používať a šnúru vymeňte v autorizovanom servise za rovnaký náhradný diel. Chráňte napájaciu šnúru pred nesprávnym fyzickým alebo mechanickým zaobchádzaním, ako je skrútenie, zmotávanie, pricviknutie, privretie dverami alebo stúpanie na ňu. Venujte zvýšenú pozornosť zástrčkám, sieťovým zásuvkám a miestu, kde kábel vychádza zo zariadenia.

UPOZORNENIE: Bezpečnostné údaje, vrátane identifikačných údajov produktu a parametrov napájania, nájdete na hlavnom štítku výrobcu, ktorý sa nachádza na ploche v spodnej časti zariadenia, prípadne na inej ploche zariadenia.

POZOR pri používaní tohto produktu v prostrediach s nízkou vlhkosťou

- S oblastiami s nízkou vlhkosťou môže vzniknúť statická elektrina.
- Tento produkt odporúčame používať po tom, ako sa dotknete nejakého kovového predmetu, ktorý vedie elektrickú energiu.

Pre modely využívajúce adaptér

Používajte len sieťový adaptér pre striedavý prúd dodaný s týmto zariadením. Nepoužívajte napájací zdroj z iného zariadenia alebo od iného výrobcu. Použitie akéhokoľvek iného napájacieho kábla alebo napájacieho zdroja môže zariadenie poškodiť, čím pridete o záruku.

Toto zariadenie je vybavené prenosnou batériou alebo akumulátorom.

Ako bezpečne odstrániť batérie alebo akumulátor

zo zariadenia: Ak chcete odstrániť staré batérie alebo akumulátor, postupujte podľa krokov v opačnom poradí. Aby sa predišlo kontaminácii životného prostredia a ohrozeniu zdravia ľudí a zvierat, musia byť staré batérie alebo akumulátor vložené do vhodnej nádoby na určených zberných miestach. Batérie a akumulátor nevyhadzujte spolu s ostatným odpadom. Odporúča sa, aby ste batérie alebo akumulátory používali v miestnych, voľných náhradných systémoch (nemúsi byť dostupné vo vašej oblasti). Batérie alebo akumulátor by nemali byť vystavené nadmernému teplu, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň a podobne.

Symoly

~	Odkazuje na striedavý prúd (AC).
≡	Odkazuje na jednosmerný prúd (DC).
☐	Odkazuje na zariadenie triedy II.
⏻	Odkazuje na pohotovostný režim.
	Odkazuje na „ZAP“ (napájanie).
⚡	Odkazuje na nebezpečné napätie.

Obsah

1 Začíname

- 2 Informácie o bezpečnosti
- 6 Jedinečné funkcie
- 6 Úvod
- 7 Predná strana
- 8 Zadná strana

2 Obsluha

- 9 Nabíjanie reproduktora
 - 9 – Nabíjanie pomocou napájacieho adaptéra
 - 9 – Kontrola stavu nabíjania
- 10 – Kontrola stavu batérie
- 11 Základné operácie
 - 11 – Používanie tlačidla napájania
 - 11 – Pripojenie Bluetooth
 - 11 – Stav LED indikátora Bluetooth
 - 12 – Jednoduchý sprievodca obsluhou
- 13 Funkcia Handsfree
- 14 Hlasový príkaz
- 15 Náladové svetlo
- 16 Zvukové efekty
 - 16 – Ladenie zvukového efektu.
- 17 Počúvanie hudby z externého zariadenia
- 18 Používajúc bezdrôtovú technológiu BLUETOOTH®
 - 18 – Počúvanie hudby uloženej na zariadeniach BLUETOOTH
- 21 Spárovanie viacerých telefónov
- 23 Použitie aplikácie Music Flow Bluetooth
 - 23 – O aplikácii „Music Flow Bluetooth“
 - 23 – Nainštalujte si aplikáciu „Music Flow Bluetooth“ do svojho zariadenia Bluetooth
 - 24 – Aktivujte Bluetooth pomocou aplikácie „Music Flow Bluetooth“.
- 25 Pripojenie Dual Play (voliteľné)
- 27 Ďalšie operácie
 - 27 – Resetovanie
 - 27 – Zapnúť/vypnúť „beep“ zvuk
 - 27 – Upozornenie týkajúce sa automatického vypnutia napájania

3 Riešenie problémov

- 28 Riešenie problémov

4 Príloha

- 29 Ochranné známky a licencie
- 29 Manipulácia s prístrojom
- 30 Technické údaje

1

2

3

4

Jedinečné funkcie

Automatické vypnutie

Toto zariadenie sa dokáže samostatne vypnúť, aby sa znížila spotreba energie. (Strana 27)

Prenosný vstup

Slúži na počúvanie hudby z prenosného zariadenia. (smartfón, notebook, a pod..)

BLUETOOTH®

Počúvajte hudbu uloženú v zariadení **Bluetooth**.

Music Flow Bluetooth

Music Flow Bluetooth je aplikácia navrhnutá na ovládanie niektorých najnovších audio zariadení značky LG. (strana 23 – 24)

Funkcia Dual Play (voliteľná)

Pomocou dvoch reproduktorov si môžete vychutnať stereozvuk. Ak chcete využívať funkciu Dual Play, bude potrebné zakúpiť ešte jeden reproduktor. (Dostupný model série PK: 5, 7)

Úvod

Symbole použité v tomto návode

! Poznámka

Označuje špeciálne poznámky a prevádzkové funkcie.

! Upozornenie

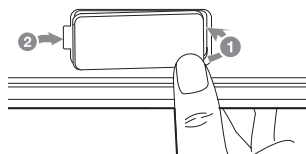
Označuje upozornenia na predchádzanie prípadnému poškodeniu v dôsledku nesprávneho používania.

! Upozornenie

Vodotesné vyhotovenie (IPX5)

Tento reproduktor je vodotesný podľa požiadaviek normy IPX5. IPX5 znamená „Stupne ochrany pred vniknutím vody“. Avšak, tento systém nie je úplne vodotesný. Predchádzajte nižšie uvedeným situáciám.

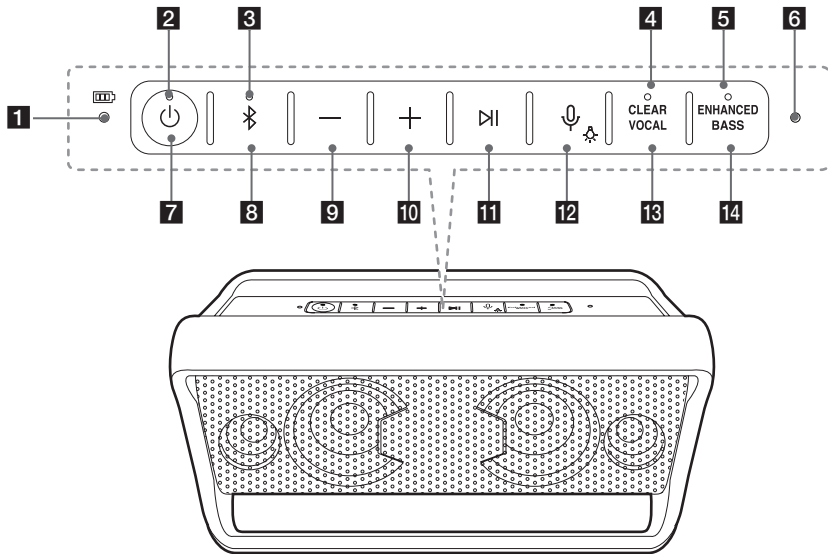
- Prístroj nepoužívajte pod vodou ani ponorené v inej kvapaline.
- Počas nabíjania batérie prístroj nevystavujte vode.
- Keď je port vystavený vode, utrite ho mäkkou suchou handričkou. Pred použitím reproduktor dobre osušte.
- Porty nie sú vodoodolné. Postarajte sa, aby ste kryt portu dobre zavreli. Pozrite sa na obrázok nižšie.



- Umiestnite kryt portu na miesto **1** a pevne ho zatlačte dnu **2**.

Vodoodolný výkon systému je založený na našich meraniach za podmienok, ktoré sú tu popísané. Všimnite si, že chybné funkcie ako výsledok ponorenia do vody spôsobené nesprávnym používaním prostredníctvom zákazníka záruka nepokrýva.

Predná strana



1 LED indikátor batérie

2 LED indikátor napájania

3 LED indikátor **Bluetooth**

4 LED indikátor CLEAR VOCAL

5 LED indikátor ENHANCED BASS

6 Mikrofón

7 ⏻

Zapnutie/vypnutie: Stlačte toto tlačidlo.

8 📶

- Pridá zariadenie **Bluetooth** pre viacnásobné spárovanie s telefónmi. (Stlačte a podržte na 📶 2 sekundy)

- Zmena režimu **Bluetooth** v prenosnom režime. (Stlačte tlačidlo 📶)

* Keď pripojíte prenosný kábel, funkcia sa automaticky zmení na režim prenosného vstupu.

9 — : Umožňuje znížiť hlasitosť.

10 + : Umožňuje zvýšiť hlasitosť.

11 ⏮

- Spustenie, pozastavenie alebo preskočenie sa reprodukuje v režime **Bluetooth**. (Strana 12)

- Prijme hovor na **Bluetooth** zariadení. (Strana 13)

- Stlmí zvuk v prenosnom režime.

12 🗣️ (🗣️)

- Zmení náladové osvetlenie.

(Stlačte a podržte 🗣️ na 2 sekundy) (Strana 14)

- Na svojom inteligentnom zariadení použite hlasové príkazy. (Strana 15)

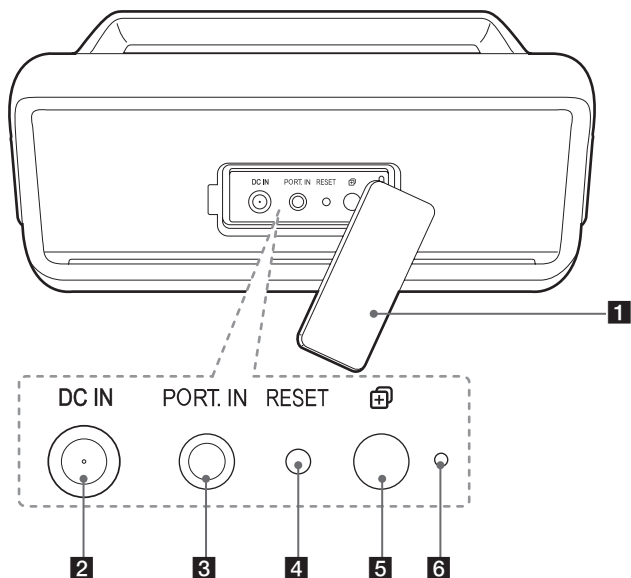
13 CLEAR VOCAL

- Zmení zvukové efekty. (Strana 16)

14 ENHANCED BASS

- Zmení zvukové efekty. (Strana 16)

Zadná strana



1 Kryt portu

2 DC IN

vstup na pripojenie sieťového napájacieho adaptéru

3 PORT.IN

Prenáša hudbu z prenosného zariadenia.

4 Tlačidlo RESET

5

Prepoj dva reproduktory, aby bolo možné využívať funkciu Dual Play. (Strana 25-26)

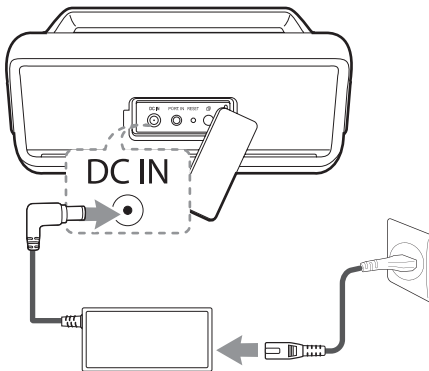
6 LED indikátor Dual Play

Nabíjanie reproduktora

Nabíjanie pomocou napájacieho adaptéra

Tento reproduktor používa zabudovanú batériu. Kým batériu začnete používať, nabite ju pripojením k sieťovému adaptéru.

1. K adaptéru na striedavý prúd pripojte dodaný sieťový kábel na striedavý prúd.
2. Pripojte napájací kábel pre striedavý prúd (AC) k vstupu adaptéra **DC IN**.
3. Pripojte napájaciu šnúru pre striedavý prúd (AC) do zásuvky pre striedavý prúd (AC).



! Poznámka




Prevádzkový čas je približne 22 hodín. Záleží od stavu nabitia batérie, nepretržitom prehrávaní pri 50 % hlasitosti a vypnutia náladového svetla a funkcií ekvalizéra. Môže sa líšiť v závislosti od stavu batérie a prevádzkových podmienok.

! Upozornenie

Používajte len sieťový adaptér pre striedavý prúd dodaný s týmto zariadením. Nepoužívajte napájací zdroj z iného zariadenia alebo od iného výrobcu. Ak nepoužijete dodaný adaptér, nabíjanie nebude možné alebo čas nabíjania bude odlišný. Dôsledkom môže byť navyše poškodenie zariadenia, čím príslušná záruka stráca platnosť.

Kontrola stavu nabíjania


Keď sa batéria v reproduktore nabíja, stav nabíjania môžete kontrolovať pomocou LED indikátora batérie.







LED indikátor	Opis
 →  Zelený Nesvieti	Batéria je úplne nabitá.
 Červený	Batéria sa nabíja.

! Poznámka

- Ak počas nabíjania počúvate hudbu, nabíjanie bude trvať dlhšie.
- Keď sa reproduktor nenabíja pre prehriatie, LED indikátor batérie bude striedavo svietiť načerveno a nažltlo. A nabíjanie sa zastaví.
- Po dosiahnutí plného nabitia batérie reproduktora sa na 15 sekúnd rozsvieti zelený LED indikátor na batérii.


Kontrola stavu batérie

Keď je napájanie zapnuté, môžete skontrolovať stav nabíjania stlačením tlačidla  v trvaní dvoch sekúnd. LED indikátor batérie sa zmení v závislosti od stavu nabitia batérie.

LED indikátor	Opis	Stav
 Zelený	Farba LED indikátora batérie sa zmení na zelenú.	 $\geq 70\%$
 Jantárová	Farba LED indikátora batérie sa zmení na žltú.	 $> 10\%$
 Červený	LED indikátor batérie nepretržite bliká načerveno so zvukovou signalizáciou.	 $\leq 10\%$

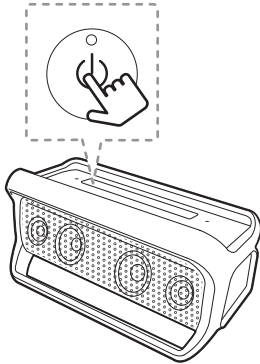


Poznámka

- Po stlačení tlačidla  v trvaní dvoch sekúnd sa na tri sekundy rozsvieti LED indikátor batérie.
- Kontrola stavu batérie sa počas nabíjania reproduktora nevykoná.
- Ak je reproduktor pripojený k vášmu smartfónu, môžete skontrolovať stav batérie v aplikácii "Music Flow Bluetooth". Môže sa líšiť od reálnej kapacity batérie. (Len Android)

Základné operácie

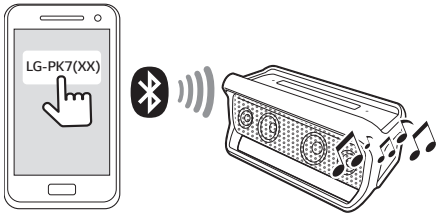
Používanie tlačidla napájania



Zapnutie/vypnutie napájania

Stlačte tlačidlo .

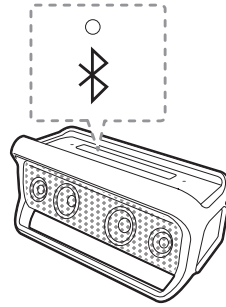
Pripojenie Bluetooth







Prehrávajte požadovanú hudbu na zariadení **Bluetooth**. Po spárovaní môžete prehrávanie ovládať tlačidlami na jednotke. (strana 12, 18-20)

Stav LED indikátora Bluetooth

Pred pripojením **Bluetooth** zariadenia skontrolujte, či LED indikátor **Bluetooth** blinká.






LED indikátor	Stav	Opis
 	LED indikátor Bluetooth blinká so zvukovou signalizáciou.	Vyhľadáva sa zariadenie Bluetooth .
 	LED indikátor Bluetooth sa rozsvieti so zvukovou signalizáciou.	Je pripojené zariadenie Bluetooth .

! Poznámka

- V prenosnom režime je LED indikátor **Bluetooth** vypnutý.
- Po párovaní nebude potrebné nové párovanie, keď vypnete túto jednotku.

Jednoduchý sprievodca obsluhou

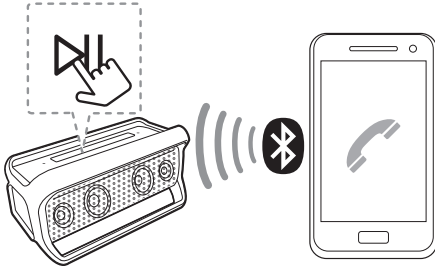
Funkcia	Ako...	Stav
Zapnutie napájania	Stlačte tlačidlo  .	LED indikátor sa rozsvieti so zvukovou signalizáciou.
Vypnutie napájania	Stlačte tlačidlo  .	LED indikátor zhasne so zvukovou signalizáciou.
Párovanie Bluetooth	Keď bliká LED indikátor Bluetooth , vyberte položku „LG-PK7 (XX)“ v zozname zariadení Bluetooth zariadenia.	LED indikátor Bluetooth sa rozsvieti so zvukovou signalizáciou.
Spárovanie viacerých telefónov	Pre pridanie ďalšieho zariadenia Bluetooth stlačte tlačidlo  a 2 sekundy podržte.	Počas vyhľadávania Bluetooth zariadenia kontrolka LED bliká. Po spárovaní kontrolka LED Bluetooth zostane rozsvietená na bielo spolu so zapnutým zvukom.
Ovládanie hlasitosti	Stlačte tlačidlo  alebo  .	Keď táto jednotka dosiahne minimálnu alebo maximálnu hlasitosť, budete počuť pípnutie.
Prehrať/Pozastaviť	Stlačte tlačidlo  .	-
Preskočiť dopredu	Dvakrát stlačte tlačidlo  .	-
Preskočiť dozadu	Trikrát stlačte tlačidlo  .	-
Handsfree	Stlačte tlačidlo  .	Slúži na prijatie a ukončenie hovoru.
Funkcia Dual Play (voliteľné)	Stlačte a 2 sekundy podržte tlačidlo  .	Rozsvieti sa LED indikátor funkcie Dual Play so zvukovou signalizáciou.
Spustenie Bluetooth	Stlačte a 7 sekúnd podržte tlačidlo  .	LED indikátor napájania a Bluetooth 4-krát zabliká.

! Poznámka

- V režime Dual Play sa pripojenie so spárovaním viacerých telefónov nepodporuje. (strana 25 – 26)
- Spätne prehrávanie alebo hlasitosť môžete upravovať pomocou zariadenia **Bluetooth**.
- Po spustení funkcie **Bluetooth** je potrebné opätovne pripojiť zariadenie **Bluetooth**. (Pre zariadenia iOS skúste znova pripojiť zariadenie **Bluetooth**, po odstránení existujúcej konexie na zariadení **Bluetooth**.)

Funkcia Handsfree

Prichádzajúci hovor na **Bluetooth** zariadení môžete prijať pomocou tejto jednotky. Jednotku pripojte k **Bluetooth** zariadeniu.



Funkcia	Ako...
Prijmite hovor.	Stlačte tlačidlo ▷ .
Ukončíte hovor.	Stlačte tlačidlo ▷ .
Odmietnite hovor.	Na 2 sekundy podržte stlačené ▷
Počas hovoru prepínajte medzi reproduktorom a svojím telefónom.	Na 2 sekundy podržte stlačené ▷

! Poznámka

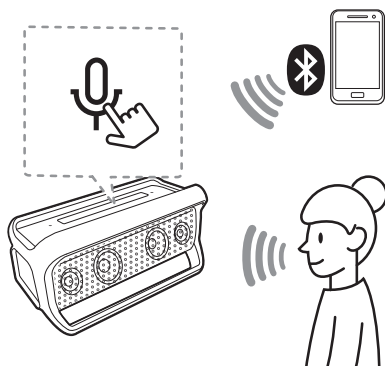
- Táto funkcia je dostupná iba na smartfóne.
- Pre nastavenie hlasitosti hovoru stlačte na prístroji tlačidlá **—**, **+**.
- V režime Dual Play môžete prijať hovor len na primárnom reproduktore, aby nevznikala zvuková ozvena. (strana 25 – 26)
- Na niektorých zariadeniach **Bluetooth** sa v prichádzajúcom hovore môže zobrazíť prichádzajúci hovor (okrem zariadení iOS) Vstavaný audio systém sa nedá nastaviť.
- V režime párovania viacerých zariadení môžete pomocou reproduktora prijať hovor len z jedného z pripojených zariadení.
- V prípade spojeného hovoru medzi **Bluetooth** zariadením využívajúcim funkciu párovania viacerých zariadení funkcia hands-free nebude riadne fungovať.
- Ak prepnete do prenosného režimu počas stavu pripojenia **Bluetooth**, ešte stále môžete túto funkciu používať.
- Ak chcete používať tento režim, niektoré zariadenie **Bluetooth** sa musí zmeniť v režime hovoru na režim reproduktora. (napr. zariadenia so systémom iOS)
- Ak prijmete hovor pomocou tlačidla na svojom telefóne, vykoná sa pripojenie k hovoru na vašom telefóne. (iba zariadenia s iOS)
- Ak túto funkciu nechcete používať, zrušte ju v nastaveniach **Bluetooth** vo vašom telefóne. Opätovne pripojte **Bluetooth**, aby ste mohli používať tento režim.


Hlasový príkaz

Hlasom môžete ovládať hlasové príkazy na vašom smartfóne pomocou reproduktorového mikrofónu a hlasového príkazu Siri.


! Poznámka

Zistite či používate smart zariadenia z hlasovým príkazom.




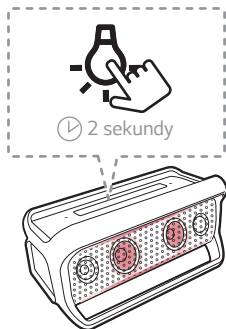
1. Pripojte reproduktor k inteligentnému zariadeniu prostredníctvom **Bluetooth**.
2. Stlačte tlačidlo  pre aktiváciu hlasového príkazu vášho smart zariadenia.
3. Aplikáciu hlasového príkazu aktivujete nasledovne.
 - Android O/S: Zvoľte si aplikáciu pre hlasové príkazy.
 - OS iOS: Siri sa aktivuje automaticky.
4. Vydajte príkaz na hlasový príkaz cez Siri reproduktorový mikrofón.

! Poznámka

- Po prekročení časového limitu pre hlasový príkaz na inteligentnom zariadení sa táto funkcia automaticky zruší
- Pri využívaní tejto funkcie vo vašom Android zariadení odporúčame používať aplikáciu Google (Asistent Google, Google Now, atď.). Aplikáciu Google poskytuje spoločnosť Google. Niektoré miesta nepodporujú obchodné pravidlá spoločnosti Google.
- Ak chcete zrušiť režim Hlasový príkaz, stlačte tlačidlo .
- Ďalšie informácie nájdete v aplikácii hlasových príkazov alebo v systéme Siri.
- Úspešnosť zvýšite hovorením v blízkosti mikrofónu.
- Funkcia nemusí pracovať správne v závislosti od zariadenia **Bluetooth**.

Náladové svetlo

Na tejto jednotke môžete zapnúť náladové svetlo. Keď stlačíte a podržíte tlačidlo  na 2 sekundy, nastavenia náladového svetla sa objavia v poradí, aké je uvedené dolu.



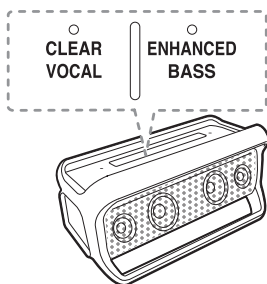
Funkcia	Opis
Párty	Zapnú sa svetlá rozličných farieb.
Voda	Zapne sa svetlo s modrým odtieňom.
Les	Zapne sa svetlo so žltým odtieňom.
Môj štýl (Len Android)	Ak chcete zapnúť možnosť My Style, musíte ho prispôsobiť pomocou aplikácie „Music Flow Bluetooth“.
Vypnuté	Náladové svetlo sa vypne.

! Poznámka

- Ak prehrávate hudbu, náladové svetlo sa s ňou zosynchronizuje.
- Po opätovnom zapnutí reproduktora bude zapnutá naposledy použitá možnosť.

Zvukové efekty

Zvukové efekty sú optimálne vyladené v pokročilej spoločnosti pre audio zariadenia MERIDIAN z UK. Technológia MERIDIAN ponúka zvýšenú kvalitu zvuku, širokú škálu zvukov a bohaté basy. Môžete vybrať požadovaný zvukový efekt pomocou tlačidiel **CLEAR VOCAL** a/alebo **ENHANCED BASS**.



Ladenie zvukového efektu.

Zapnutý / Vypnutý

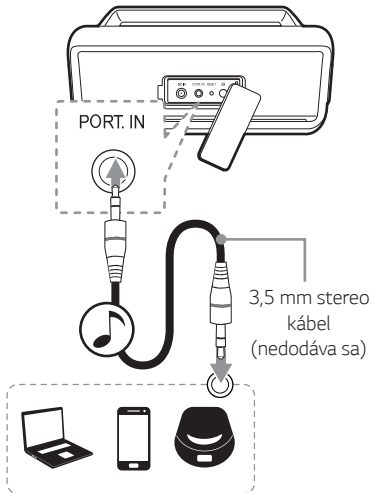
LED indikátor	Funkcia	Opis
<input type="radio"/> Clear Vocal <input type="radio"/> Enhanced Bass	Čistý vokál + zvýraznené basy	Môžete si naraz užívať Clear Vocal a Enhanced Bass.
<input type="radio"/> Clear Vocal <input checked="" type="radio"/> Enhanced Bass	Čistý vokál	Môžete si užívať dokonalú reprodukciu zvuku z vylepšenou jasnosťou vokálu každého veršu. - Clear Vocal je efektívnejší pre hudbu s vokálom.
<input checked="" type="radio"/> Clear Vocal <input type="radio"/> Enhanced Bass	Zvýraznené basy	Môžete si užívať široké zvukové pole a bohatý bas, s dôrazom na bas a teplo hudby. - Enhanced Bass je efektívnejší pre hudbu s basom.
<input checked="" type="radio"/> Clear Vocal <input checked="" type="radio"/> Enhanced Bass	Štandard	Môžete si užívať čistý a prírodný zvuk.


! Poznámka

- Po opätovnom zapnutí reproduktora bude zapnutá naposledy použitá možnosť.
- Zvukový efekt môžete naladiť používajúc aplikáciu "Music Flow Bluetooth".
- Ak si zvolíte zvukový efekt "Štandard", "Zvýraznené basy", "Čistý vokál" alebo "Čistý vokál + Zvýraznené basy", môžete vychutnať najkvalitnejší zvuk pomocou technológie MERIDIAN.
- Pretože presné nastavenie zvuku poskytuje optimálnu kvalitu zvuku vysokej kvality, medzi režimami zvukových efektov môže byť malý rozdiel.


Počúvanie hudby z externého zariadenia

Reproduktor je možné použiť na počúvanie hudby z mnohých typov externých zariadení.



1. Pripojte externé zariadenie k konektoru **PORT.IN** (3,5 mm) zariadenia.
2. Zapnite napájanie stlačením tlačidla .
3. Zapnite externé zariadenie a spustite prehrávanie.

! Poznámka

- Keď pripojíte prenosný kábel, funkcia sa automaticky zmení na režim prenosného vstupu.
- V prenosnom režime reproduktor obmedzuje **Bluetooth** pripojenie, aby sa zabránilo neželanému **Bluetooth** pripojeniu.
- Po stlačení tlačidla  počas práce v tomto režime, prepne sa do režimu **Bluetooth**.
- Keď používate režim Dual Play, prenosný režim nie je podporovaný.

Používajúc bezdrôtovú technológiu **BLUETOOTH®**

O technológii **BLUETOOTH**

Bluetooth je bezdrôtová komunikačná technológia s krátkym dosahom.

Zvuk môže byť prerušený, keď je spojenie rušené ďalšími elektronickými vlnami alebo pripojením **Bluetooth** z iných miestností.

Pripojenie jednotlivých zariadení pomocou bezdrôtovej technológie **Bluetooth** nie je spoplatňované.

Mobilný telefón s bezdrôtovou technológiou **Bluetooth** možno ovládať cez funkciu Cascade, ak sa na pripojenie použije bezdrôtová technológia **Bluetooth**.

- Dostupné zariadenia: smartfón, notebook, atď.
- Verzia: 4.2
- Kodek: SBC, AAC, AptX, AptX HD

Profily **BLUETOOTH**

Aby bolo možné využiť bezdrôtovú technológiu **Bluetooth**, zariadenia musia byť schopné interpretovať niektoré profily.

Táto jednotka je kompatibilná s nasledujúcim profilom.

A2DP (Profil pokročilej distribúcie zvuku)

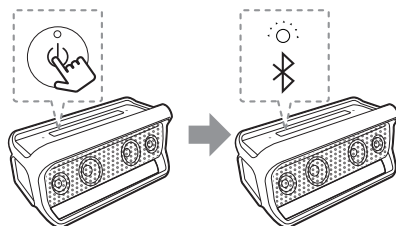
HFP (profil bez použitia rúk)

Počúvanie hudby uloženej na zariadeniach **BLUETOOTH**

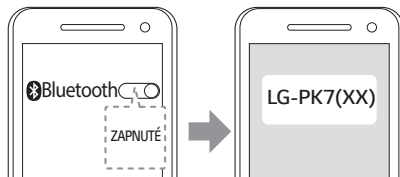
Spáročovanie jednotky a zariadenia **BLUETOOTH**

Pred spustením páročovania skontrolujte, či máte v zariadení **Bluetooth** zapnutú funkciu **Bluetooth**. Viac informácií nájdete v návode na použitie k svojmu zariadeniu **Bluetooth**. Párovanie stačí vykonať raz, opätovne už nie je potrebné.

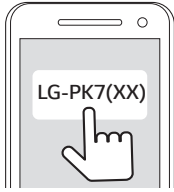
1. Zapnite jednotku, keď LED indikátor **Bluetooth** bliká a vydáva zvuk.



2. Pracujte so zariadením **Bluetooth** a vykonajte spárovanie. Pri vyhľadávaní tejto jednotky **Bluetooth** zariadením sa na displeji **Bluetooth** zariadenia môže zobraziť zoznam nájdených zariadení, v závislosti od typu **Bluetooth** zariadenia. Vaša jednotka sa zobrazí ako „LG-PK7 (xx)“.



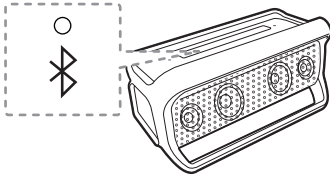
3. Vyberte položku „LG-PK7 (xx)“



! Poznámka

- XX označuje posledné dve číslice adresy **Bluetooth**. Ak má napríklad prístroj adresu **Bluetooth** 9C:02:98:4A:F7:08, na zariadení s funkciou **Bluetooth** sa zobrazí „LG-PK7 (08)“.
- Niektoré zariadenia **Bluetooth** môžu mať odlišný spôsob párovania. V prípade potreby zadajte kód PIN (0000).

4. Keď sa toto zariadenie úspešne spojí so zariadením **Bluetooth**, rozsvieti sa **Bluetooth** LED spolu so zvukom.



5. Počúvajte hudbu.
Pokyny pre prehrávanie hudby uloženej v zariadení **Bluetooth** nájdete v príručke používateľa zariadenia **Bluetooth**.

! Poznámka

- Ak používate technológiu **Bluetooth**, musíte spojenie medzi jednotkou a prístrojom **Bluetooth** nadviazať z čo najbližšieho miesta a dodržiavať vzdialenosť. V nižšie uvedených prípadoch sa však môžu vyskytnúť problémy:
 - Medzi prístrojom a zariadením s rozhraním **Bluetooth** je prekážka.
 - Existuje ďalšie zariadenie, ktoré používa rovnakú frekvenciu s technológiou **Bluetooth**, ako je napr. lekársky prístroj, mikrovlnná rúra alebo prístroj s bezdrôtovým sieťovým pripojením.
- Ak pripojenie **Bluetooth** nefunguje správne, prejdite na krok 1 v časti „Spáročovanie jednotky a zariadenia BLUETOOTH“ a skúste to znova.
- Pri rušení spojenia iným elektronickým vlnením môže byť zvuk prerušovaný.
- V závislosti od typu zariadenia sa funkcia **Bluetooth** možno nebude dať použiť.
- Funkciu **Bluetooth** môžete využívať pomocou smartfónu, notebooku, atď.
- Čím väčšia je vzdialenosť medzi prístrojom a zariadením **Bluetooth**, tým nižšia je kvalita zvuku.
- Ak sa prístroj vypne alebo sa zariadenie **Bluetooth** od prístroja vzdiali, spojenie **Bluetooth** sa preruší.
- V prípade prerušenia spojenia **Bluetooth** pripojte znovu zariadenie **Bluetooth** k prístroju.
- Spojenie cez **Bluetooth** sa zachová dokonca aj v prípade, že prejdete z funkcie **Bluetooth** na inú funkciu.
- Keď k tomuto prístroju pripojíte zariadenie **Bluetooth** (zariadenie iOS atď.) alebo použijete dané zariadenie, úroveň hlasitosti na oboch zariadeniach môžete synchronizovať.
- Keď jednotka nie je pripojená, LED indikátor **Bluetooth** bude blikať.
- Pri používaní funkcie **Bluetooth** nastavte hlasitosť na príslušnú úroveň zariadenia **Bluetooth**.

Ovládacie prvky pre pripojené Bluetooth zariadenie

Pripojené **Bluetooth** zariadenie môžete ovládať pomocou jednotky; prehrávanie, pozastavenie, preskočenie.




Poznámka

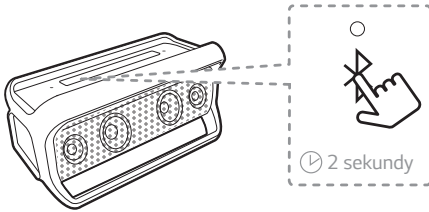
- Túto funkciu môžu používať len zariadenia so systémom Android OS a iOS .
- Táto funkcia nemusí byť podporovaná v závislosti od zariadenia s rozhraním **Bluetooth**, prípadne sa môže ovládať iným spôsobom.

Spárovanie viacerých telefónov

Zariadenie môže byť prepojené s 2 zariadeniami **Bluetooth** súčasne.

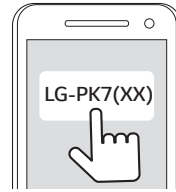
Párovanie s dvoma zariadeniami

1. Jednotku pripojte k **Bluetooth** zariadeniu. (strana 18 – 20)
2. Ak sa **Bluetooth** zariadenie a toto zariadenie spojili, stlačte tlačidlo  a podržte ho po dobu 2 sekúnd.

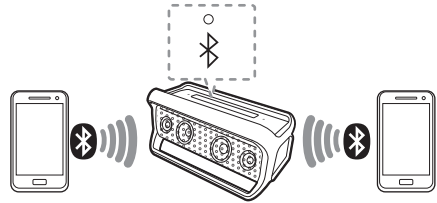


- Potom začne blikať LED indikátor **Bluetooth** spolu so zvukom. Nastavenia jednotky sa zmenili na režim párovania zariadení.

3. Na dvoch **Bluetooth** zariadeniach si zo zoznamu zariadení zvolíte „LG-PK7 (XX)“.



- Následne bude reproduktor spojený s 2 **Bluetooth** zariadeniami.
4. Po úspešnom pripojení 2 **Bluetooth** zariadení sa rozsvieti LED indikátor **Bluetooth**.



! Poznámka

- Keď používate režim Dual Play, pripojenie so spárovaním viacerých telefónov nie je podporované. Pre zrušenie režimu Dual Play stlačte tlačidlo  a držte ho stlačené 2 sekundy.
- K tomuto prístroju môžete zapojiť naraz až 2 zariadenia **Bluetooth** podľa vyššie uvedeného opisu.
- V prípade, že je reproduktor pripravený na režim s viacnásobným párovaním telefónov, je potrebné pripojiť ďalšie **Bluetooth** zariadenia a reproduktor v priebehu niekoľkých minút (približne 1 minúty). V opačnom prípade bude režim so spárovaním viacerých telefónov zrušený.
- Pripojenie viacerých zariadení (viacnásobné párovanie) je podporované len na zariadeniach so systémom Android. (Pripojenie s viacnásobným párovaním telefónov nemusí byť podporované v závislosti od špecifikácie pripojeného zariadenia.)
- Odnímateľné/odpojiteľné zariadenie **Bluetooth** (napr. Dongle atď.) nepodporuje viacnásobné párovanie telefónov.
- Ani v prípade pripojenia tohto reproduktora k 2 zariadeniam **Bluetooth** nemôžete prehrávať a ovládať hudbu pomocou dvoch zariadení **Bluetooth** súčasne. Ak chcete prehrávať hudbu z druhého zariadenia **Bluetooth**, zastavte prehrávanie hudby.
- Po pripojení s viacnásobným párovaním bude v závislosti od **Bluetooth** zariadení chvíľu trvať, kým sa začne prehrávať hudba.
- V prípade viacnásobného párovania telefónov nie je podporované automatické pripojenie 2 **Bluetooth** zariadení. K reproduktoru bude automaticky pripojené len jedno zariadenie **Bluetooth**. Ďalšie zariadenie je potrebné pripojiť manuálne.
- Ak vjdete z dosahu **Bluetooth** zariadenia bez odpojenia funkcie **Bluetooth**, pripojte ďalšie zariadenia **Bluetooth**. Ale po vypnutí a zapnutí môžete pripojiť ostatné **Bluetooth** zariadenia bez čakania.
- Pokiaľ sú už pripojené 2 zariadenia **Bluetooth**, pri pokuse o spárovanie nového zariadenia **Bluetooth** sa jedno zariadenie **Bluetooth** automaticky odpojí. (Používané zariadenie **Bluetooth** ostane pripojené.)
- Režim s viacnásobným párovaním telefónov môžete zmeniť v aplikácii „Music Flow Bluetooth“ [Multi play mode].
- Ak pri viacnásobnom párovaní telefónov použijete zariadenia so zapnutým kodekom AptX HD, kodek AptX HD sa prekóduje na kodek nižšej úrovne než AptX HD.
- Po dokončení pripojenia s viacnásobným párovaním telefónov môžu niektoré telefóny (napr. zariadenia s podporou AptX HD) prehrávať hudbu po krátkej pauze.
- V prípade viacnásobného párovania telefónov môže používať funkciu hlasového príkazu iba jedno (hlavné) zariadenie **Bluetooth**.

Použitie aplikácie Music Flow Bluetooth

! Poznámka

- Aplikáciu „Music Flow Bluetooth“ môžete použiť, len ak máte na tejto jednotke Android OS.
- Odporúča sa používať najnovšiu verziu aplikácie.

O aplikácii „Music Flow Bluetooth“

Aplikácia „Music Flow Bluetooth“ obohatí túto jednotku o množstvo nových funkcií.

Ak chcete využívať ďalšie funkcie, odporúčame, aby ste si prevzali a nainštalovali bezplatnú aplikáciu „Music Flow Bluetooth“.

Nainštalujte si aplikáciu „Music Flow Bluetooth“ do svojho zariadenia Bluetooth

Existujú dva spôsoby nainštalovania aplikácie „Music Flow Bluetooth“ do vášho zariadenia **Bluetooth**.

Nainštalujte aplikáciu „Music Flow Bluetooth“ pomocou QR kódu

1. Nainštalujte aplikáciu „Music Flow Bluetooth“ pomocou QR kódu. Na načítanie QR kódu použite skenovací softvér.



2. Ťknite na ikonu, aby sa začala inštalácia.

! Poznámka

- Skontrolujte, či je vaše zariadenie **Bluetooth** pripojené na Internet.
- Skontrolujte, či je vo vašom zariadení **Bluetooth** nainštalovaná aplikácia skenovacieho softvéru. Ak nainštalovaná nie je, prevzmite ju z „Google Android Market (Google Play Store)“.
- QR kód nemusí fungovať v závislosti od oblasti.

Inštalácia aplikácie „Music Flow Bluetooth“ prostredníctvom portálu „Google Android Market (Google Play Store)“

1. Ťknite na ikonu „Google Android Market (Google Play Store)“.
2. Do riadka vyhľadávania vpíšte „Music Flow Bluetooth“ a spustíte vyhľadávanie.
3. V zozname výsledkov vyhľadávania nájdite a ťknite na „Music Flow Bluetooth“ a začne sa preberanie **Bluetooth** aplikácie.
4. Ťknite na ikonu, aby sa začala inštalácia.
5. Ťknite na ikonu, aby sa začalo preberanie.

! Poznámka

- Skontrolujte, či je vaše zariadenie **Bluetooth** pripojené na Internet.
- Skontrolujte, či je vaše zariadenie **Bluetooth** vybavené funkciou „Google Android Market (Google Play Store)“.

Aktivujte Bluetooth pomocou aplikácie „Music Flow Bluetooth“.

Aplikácia „Music Flow Bluetooth“ vám pomôže pripojiť vaše zariadenie **Bluetooth** k tejto jednotke.

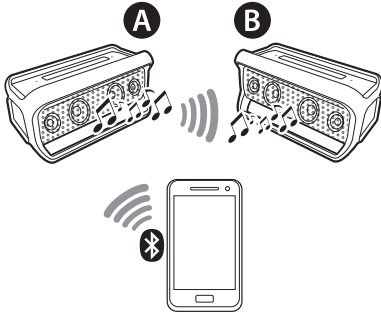
1. Ťknite na ikonu aplikácie „Music Flow Bluetooth“ na domovskej obrazovke, čím sa otvorí aplikácia „Music Flow Bluetooth“, potom prejdite do hlavnej ponuky.
2. Ak chcete získať viac informácií o ovládaní zariadenia, kliknite v menu na [Setting] a [Help].


! Poznámka

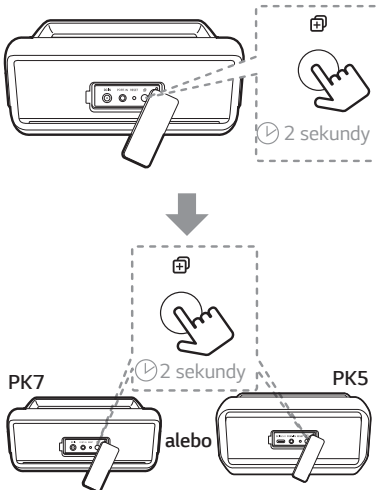
- Aplikácia „Music Flow Bluetooth“ bude k dispozícii v nasledovnej softvérovej verzii:
 - OS Android: Ver 4.0.3 (alebo novšia)
- V závislosti od zariadenia **Bluetooth** aplikácia „Music Flow Bluetooth“ nemusí fungovať.
- Aj po pripojení aplikácie „Music Flow Bluetooth“ sa môže stať, že z vášho zariadenia bude vychádzať hudba. V takomto prípade skúste zopakovať postup pripojenia.
- Ak použijete iné aplikácie alebo ak zmeníte nastavenia na svojom zariadení **Bluetooth**, keď sa používa aplikácia „Music Flow Bluetooth“, táto aplikácia nemusí fungovať dobre.
- Keď aplikácia „Music Flow Bluetooth“ nefunguje dobre, skontrolujte zariadenie **Bluetooth** a pripojenie aplikácie „Music Flow Bluetooth“ a skúste ju potom znovu pripojiť.
- V závislosti od operačného systému smartfónu sa môže používanie aplikácie „Music Flow Bluetooth“ líšiť.
- Ak aplikácia „Music Flow Bluetooth“ nefunguje dobre, skontrolujte na svojom zariadení **Bluetooth** nastavenie **Bluetooth**.

Pripojenie Dual Play (voliteľné)

Pomocou dvoch reproduktorov si môžete vychutnať stereozvuk. Ak chcete využívať funkciu Dual Play, bude potrebné zakúpiť ešte jeden reproduktor.

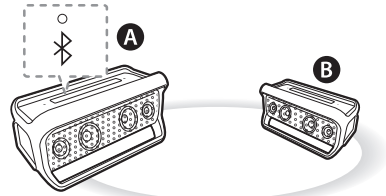


1. Na oboch reproduktoroch stlačte a 2 sekundy podržte tlačidlo . Reproduktory sa pripravujú na používanie režimu Dual Play.



- Zaznie pípnutie LED indikátor funkcie Dual Play bude rýchlo blikať nabiele.

2. Ak sú pripojené dva reproduktory, blikajúce LED indikátory funkcie Dual Play zostanú biele so zvukovou signalizáciou.



- Reproduktor **A**: Primárny reproduktor sa nastaví na L (ľavý) kanál a rozsvietia sa LED indikátory funkcie Dual Play a **Bluetooth**.
- Reproduktor **B**: Druhý reproduktor sa nastaví na R (pravý) kanál a rozsvieti sa LED indikátor funkcie Dual Play.

! Poznámka

- Pripájanie k režimu Dual Play trvá max. 1 minútu.
- Používanie funkcie Dual play je obmedzené na modely radu PK 5, 7.
 - Pri pripojení funkcie Dual Play s rovnakými modelmi budete mať stereo zvuk. V takomto prípade môžete zmeniť zvuk na stereo a vykonať zdvojenie s aplikáciou „Music Flow Bluetooth“.
 - Ak sa pripojíte pomocou funkcie Dual Play k PK7 a PK5, z dôvodu rozličných výstupných výkonov bude zvuk zdvojený.
- Ak nie ste pripojení k **Bluetooth** zariadeniu, bude blikať LED indikátor **Bluetooth** primárneho reproduktora.
- Reproduktor **A** je v priamom spojení s MAC adresou **Bluetooth** zariadenia.


3. Prehrávajte požadovanú hudbu na zariadení **Bluetooth**.

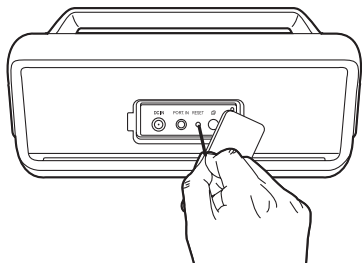
! Poznámka

- Viacnásobné spárovanie telefónov nie je podporované počas používania funkcie Dual Play.
 - Primárny reproduktor (A) pripojí len jedno zariadenie **Bluetooth**.
- V režime Dual Play môžete pripojiť k zariadeniu Bluetooth len primárny reproduktor (A).
- Ak vypnete a znovu zapnete napájanie, dva reproduktory sa znovu pripoja pomocou funkcie Dual Play.
- Ak sa zariadenia nepodarí prepojiť pomocou funkcie Dual Play, vráťte sa na krok 1 a skúste to znovu.
- Keď sa práve spracúva pripojenie Dual Play, na iných zariadeniach **Bluetooth** nemôžete vyhľadávať prístroje.
- Keď odpojíte pripojenie Dual Play, opäť stlačte a 2 sekundy podržte tlačidlá (+) na jednom z dvoch reproduktorov.
- Keď si užívate funkciu Dual Play, môžete súčasne upravovať úroveň hlasitosti, prehrávania, ekvalizéra resp. náladového osvetlenia primárneho reproduktora (A) a druhého reproduktora (B).
- Ak použijete pripojenie funkcie Dual Play pri súčasnom používaní prenosného režimu, tento reproduktor automaticky prejde na režim **Bluetooth**.
- V režime Dual Play môžete prijímať iba hovor na hlavnom reproduktore kvôli možnej interferencii zvuku.
- Ak sa v režime Dual Play pripojíte pomocou prenosného kábla, zrušíte režim Dual Play a následne prejdete do prenosného režimu.
- K funkcii Dual Play sa môžete pripojiť pomocou aplikácie „Music Flow Bluetooth“. V takomto prípade bude hlavným reproduktorom reproduktor pripojený k aplikácii „Music Flow Bluetooth“. V prípade pripojenia k funkcii Dual Play pomocou aplikácie „Music Flow Bluetooth“ je k dispozícii iba jeden reproduktor.
- Ak chcete zmeniť zariadenie **Bluetooth** v režime Dual Play, stlačte a podržte ✕ na 2 sekundy, čím sa odpojí aktuálne zariadenie **Bluetooth** a pripojí sa požadované zariadenie **Bluetooth**.
- Keď k tomuto prístroju pripojíte zariadenie **Bluetooth** (zariadenie iOS atď.) alebo použijete dané zariadenie, úroveň hlasitosti na oboch zariadeniach môžete synchronizovať.
- V režime Dual Play dajte reproduktory čo najbližšie k sebe.
- V závislosti od sieťového prostredia nemusí funkcia Dual Play fungovať správne.
- Pri vstupe do režimu Dual Play prehrávajú niektoré mobilné telefóny (napr. zariadenia s podporou AptX HD) hudbu po krátkej pauze.
- V režime Dual Play môžete použiť hlasový príkaz iba na primárnom reproduktore.
- Ak sa pokúsíte o pripojenie k funkcii Dual Play počas prehrávania, niektoré mobilné telefóny nemusia prehrávať hudbu dostatočne kvalitne.
- Reproduktor nemusí synchronizovať zvuk s obrazom (s výnimkou TV, atď.).

Ďalšie operácie

Resetovanie

Ak jednotka zamrzne kvôli poruche, stlačte tlačidlo **RESET** pomocou predmetu ako napr. tenký špendlík. Reproduktor sa vypne. Stlačte tlačidlo  pre opätovné zapnutie reproduktora.



Zapnúť/vypnúť „beep“ zvuk

Nastaviť „beep“ zvuk pomocou aplikácie "Music Flow Bluetooth" (Len Android):
 "Music Flow Bluetooth" menu →
 [Setting(Nastavenie)] → [Beep Sound(Beep Zvuk)]

Upozornenie týkajúce sa automatického vypnutia napájania

Keď je jednotka v režime **Bluetooth** a neprehrá sa žiadna hudba po dobu 15 minút alebo ak je v režime prenosného vstupu bez použitia tlačidla po dobu 6 hodín, táto jednotka sa automaticky vypne.

Riešenie problémov

Problém	Príčina a náprava
Napájanie nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> Batéria je vybitá. Nabite batériu. Jednotku pripojte k napájaciemu zdroju pomocou napájacieho adaptéra.
Žiadny alebo skreslený zvuk.	<ul style="list-style-type: none"> Hlasitosť prístroja alebo vášho zariadenia je nastavená na minimum. Skontrolujte a nastavte hlasitosť jednotky alebo hlasitosť Bluetooth zariadenia. Keď používate externé zariadenie pri vysokej hlasitosti, kvalita zvuku môže byť zhoršená. Znížte hlasitosť zariadení. Ak prístroj používate na iné účely ako počúvanie hudby, môže byť kvalita zvuku horšia alebo prístroj nemusí fungovať správne.
Párovanie cez Bluetooth nefunguje správne.	<ul style="list-style-type: none"> Vypnite a znovu zapnite Bluetooth na Bluetooth zariadení a skúste spárovať znova. Uistite sa, že vaše zariadenie s funkciou Bluetooth je zapnuté. Odstráňte prekážky medzi Bluetooth zariadením a jednotkou. V závislosti od typu Bluetooth zariadenia alebo okolitého prostredia sa reproduktor s týmto zariadením nemusí spárovať.
Zariadenie nefunguje normálne.	<ul style="list-style-type: none"> Ak bola batéria úplne vybitá, uložené informácie rozhrania Bluetooth sa mohli vymazať. Predchádzajúce nastavenie sa nemusí uložiť, keď sa vypne napájanie prístroja. V prípade poruchy použite jednotku na správnom mieste, kde teplota ani vlhkosť nie sú príliš vysoké ani nízke. V prípade preťaženia budú LED indikátory napájania a Bluetooth blikať nabiele. Vypnite a potom znovu zapnite prístroj.
Vyššie uvedené riešenia nefungujú.	<ul style="list-style-type: none"> Pomocou predmetu ako je napr. tenký špendlík stlačte tlačidlo RESET. (strana 27)

Ochranné známky a licencie



Označenie a logá **Bluetooth®** sú registrovanými ochrannými známkami, ktoré vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, Inc. Akékoľvek použitie týchto značiek zo strany LG Electronics podlieha licenci. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

Manipulácia s prístrojom

Pri preprave prístroja

Odložte si pôvodnú škatulu a obalové materiály. Ak budete potrebovať prístroj odoslať, v záujme maximálnej ochrany ho zabaľte tak, ako bol pôvodne zabalený pri výrobe.



Povrch prístroja udržiajte čistý

- V blízkosti prístroja nepoužívajte prchavé tekutiny, ako sú pesticídové spreje.
- Použitie nadmerného tlaku pri utieraní môže poškodiť povrch.
- Nenechávajte výrobky z gumy alebo plastov dlhší čas v kontakte s prístrojom.

Čistenie prístroja

Na čistenie prehrávača používajte mäkkú, suchú handričku. Ak je povrch extrémne znečistený, použite mäkkú handričku mierne navlhčenú v roztoku jemného čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte silné rozpúšťadlá, ako sú alkohol, benzín alebo riedidlo, pretože tie môžu poškodiť povrch prístroja.

Technické údaje

Všeobecné	
Požiadavky na napájanie	19 V  1,7 A (sieťový adaptér) Vstavaná nabíjateľná batéria
Príkon	Pozrite si hlavný štítok na jednotke.
Sieťový adaptér	<ul style="list-style-type: none"> • Model: LCAP25A • Výrobca: Lien Chang Electronic Enterprise Co., Ltd. • Vstup: 100-240 V~ 50-60 Hz • Výstup: 19 V  1,7 A
Rozmery (Š x V x H)	Približne 320 mm X 167 mm X 152 mm
Prevádzková teplota	5 °C až 35 °C
Prevádzková vlhkosť	5 % až 60 %
Odolnosť voči vode	IPX5

Vstupy	
PORT. IN	0,5 Vrms (3,5 mm stereo konektor)

Batéria	
Kapacita batérie	7,4 Vdc, 5 200 mAh (Typ) 7,4 Vdc, 5 000 mAh (Min)
Prevádzková doba	približne 22 hodín. Môže sa líšiť v závislosti od stavu batérie a prevádzkových podmienok.
Doba nabíjania	menej ako 3,5 hodiny (pomocou sieťového adaptéra). Môže sa líšiť v závislosti od stavu batérie a spôsobu prevádzky.

- Vyhotovenie a technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

